



## Gemeinderat

### Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 16. Dezember 2021 mit folgenden Geschäften befasst:

#### 1. Protokoll der Sitzung vom 18. November 2021

Das Protokoll der letzten Sitzung wird einstimmig genehmigt

#### 2. Botschaft Budget 2022 / GPK-Bericht der Stadt Chur

**Teuerungsausgleich für das Jahr 2022/ Stellungnahme zu den Änderungsanträgen der GPK zum Budget 2022**

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt zum Beschluss erhoben:

1. Das Budget für das Jahr 2022 mit Aufwendungen von Fr. 271 361 900.– und Erträgen von Fr. 272 628 700.– sowie einem Überschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 1 266 800.– wird einstimmig genehmigt.
2. Der Steuerfuss für das Jahr 2022 verbleibt einstimmig unverändert 88% der einfachen Kantonssteuer.
3. Mit 18 Ja- zu 2 Nein-Stimmen (0 Enthaltung) wird beschlossen: Der Plafond für die Mehrjahresplanung der Investitionen beträgt jährlich Fr. 60 000 000.– Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen für die Jahre 2020–2023. Die Plafondunterschreitungen dürfen in die Folgejahre übertragen werden und eine Abrechnung wird Ende der Periode erfolgen.
4. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen für das Jahr 2022 werden einstimmig beschlossen, sie belaufen sich auf Fr. 67 974 000.–.
5. Der Stellenplan für das Jahr 2022 wird einstimmig beschlossen und beträgt 72 384 Soll-Stellenprozente (ohne die Gewerbliche Berufsschule Chur und die Informatik Stadt Chur).
6. Die Feuerwehrpflichtersatzabgabe für das Jahr 2022 bleibt einstimmig unverändert bei Fr. 90.–.
7. Die Reportingzahlen im Zusammenhang mit der Investitionsrechnung werden netto geführt. Einstimmig beschlossen.



Ein Schneeschuhläufer hat auf dem Dreibündenstein seine Spur gezogen.

*Bild Chur Tourismus*

#### 3. Botschaft Verlängerung der Konzession der Stadt Chur an die IBC Energie Wasser Chur

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt einstimmig zum Beschluss erhoben:

1. Die Konzession, die am 31. Dezember 2021 endet, wird unverändert, jedoch unter dem Vorbehalt gemäss Ziffer 3 nachfolgend, für die Dauer von einem Jahr bis zum 31. Dezember 2022 verlängert.
2. Die Konzession der Stadt Chur an die IBC Energie Wasser Chur (IBC), gültig ab 1. Januar 2022 bis 31. Dezember 2022, wird gestützt auf Art. 14 Abs. 1 IBC-Gesetz (RB 811), jedoch unter Vorbehalt gemäss Ziffer 3 nachfolgend, erteilt.
3. Im Laufe des Jahres 2022 wird dem Gemeinderat eine neue Konzession zur Genehmigung vorgelegt. Diese Konzession soll rückwirkend auf den 1. Januar 2022 in Kraft treten.

#### 4. IBC Energie Wasser Chur, Budget 2022; Kenntnisnahme

Vom Budget 2022 der IBC Energie Wasser Chur wird Kenntnis genommen.

#### 5. Botschaft Durchführung «Big Air Chur» 2022–2026

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt einstimmig zum Beschluss erhoben:

1. Der Gemeinderat stimmt einer neuen einmaligen Ausgabe für das Projekt «Big Air Chur» in der Höhe von insgesamt

Fr. 2 380 000.– für die Jahre 2022 bis und mit 2026 zu.

2. Der Ausgabenbeschluss gemäss Ziffer 1 wird freiwillig gestützt auf Art. 11 lit. h Stadtverfassung dem obligatorischen Referendum unterstellt.

#### 6. Botschaft Volksinitiative

##### «Schutz vor Schiesslärm»; Rückzug

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt einstimmig zum Beschluss erhoben:

1. Vom Rückzug des Initiativbegehrens gemäss Art. 55 des Gesetzes über die Politischen Rechte in der Stadt Chur (RB 112) wird Kenntnis genommen.
2. Die Botschaft zur Volksinitiative «Schutz vor Schiesslärm» erweist sich infolge Rückzugs als gegenstandslos und wird der Urnenabstimmung nicht unterbreitet.

#### 7. Gesellschaft; Umsetzung Alterskonzept 2025, Antrag um Fristverlängerung

Die Frist zur Einreichung der Botschaft Umsetzung Alterskonzept 2025 wird einstimmig bis zur Junisitzung 2022 erstreckt.

#### 8. Auftrag Urs Rettich betr. Verhandlung mit dem Kanton Graubünden für Lärmschutzmassnahmen an der Umfahrungsstrasse Sommerau–Rosenhügel (Umfahrung Süd); Antrag um Fristverlängerung

Die Frist zur Einreichung eines Berichts zum Auftrag Urs Rettich und Mitunterzeichnende

betreffend «Verhandlung mit dem Kanton Graubünden für Lärmschutzmassnahmen an der Umfahrungsstrasse Sommerau-Rosenhügel (Umfahrung Süd)» wird einstimmig bis zur Märzsitzen 2022 erstreckt.

**9. Interpellation Fraktion Freie Liste Verda betr. «Vermeidung Suchverkehr Parkplätze Karlihof»; Antwort**

Die Interpellanten erklären sich als von der Antwort des Stadtrates teilweise befriedigt.

**10. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung**

Die Fragen von Andi Schnoz zur Radonkonzentration und Sanierung betroffener Bauten werden durch Stadträtin Dr. Sandra Maissen beantwortet.

**11. Wahl des Präsidiums für das Jahr 2022**

Bei einem absoluten Mehr von 10 Stimmen wird Jean-Pierre Menge (SP) mit 19 Stimmen zum Gemeinderatspräsidenten gewählt.

**12. Wahl des Vizepräsidentiums für das Jahr 2022**

Bei einem absoluten Mehr von 10 Stimmen wird Norbert Waser (Die Mitte) mit 18 Stimmen zum Gemeinderatsvizepräsidenten gewählt.

**13. Neue Vorstösse**

- Auftrag Mario Cortesi und Mitunterzeichnende betreffend «Rückgabe von Altöl durch Privatpersonen mit Chur-Card»
- Auftrag Mario Cortesi und Mitunterzeichnende betreffend «Optimierung der Abfallbewirtschaftung dank «IoT» (Internet der Dinge)»
- Auftrag Jean-Pierre Menge und Mitunterzeichnende betreffend Errichtung einer Zone Tempo 30 auf der Salvatorenstrasse
- Auftrag Fraktion Freie Liste Verda und Mitunterzeichnende betreffend Mehrwertausgleich bei Auf- und Umzonungen
- Auftrag Tino Schneider und Mitunterzeichnende betreffend die Einführung eines Stellvertreter-System im Gemeinderat der Stadt Chur
- Interpellation FDP-Fraktion und Mitunterzeichnende zur Mobilitätsstrategie 2030
  - Teilkonzept Stadtumfahrung und Stadterschliessung
- Interpellation Jürg Kappeler und Mitunterzeichnende betreffend PV-Zubau auf städtischen Liegenschaften

Der Wortlaut der neu eingegangenen Vorstösse kann auf [www.chur.ch](http://www.chur.ch) unter Über Chur → Gemeinderat → Gemeinderatsgeschäfte eingesehen werden.

**Beschwerde**

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde

hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

**Referendum**

Gestützt auf Art. 12 Abs. 1 lit. a Stadtverfassung kann gegen den Beschluss Nr. 2, Budget und Festsetzung Steuerfuss, innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung das fakultative Referendum ergriffen werden. Die Unterschriftenlisten zum Referendum dürfen nur ein Gesetz oder einen Beschluss zum Gegenstand haben (Art. 79 Abs. 2 GPR, BR 150.100). Gestützt auf Art. 11 lit. h Stadtverfassung wird Beschluss Nr. 5, Durchführung «Big Air Chur» 2022–2026, freiwillig dem obligatorischen Referendum unterstellt.

**Stadtkanzlei**

**Schliessung der Büros der städtischen Verwaltung über Weihnachten/Neujahr**

Die Büros bleiben geschlossen am:  
Freitag, 24. Dezember 2021  
Freitag, 31. Dezember 2021

**Einwohnerdienste**

**Fotos für Identitätskarten**

Das Bundesamt für Polizei hat eine Fotomustertafel veröffentlicht, die den Vorschriften der internationalen Zivilluftfahrtsorganisation entspricht.

Die Kriterien können unter [www.fedpol.admin.ch](http://www.fedpol.admin.ch) unter dem Suchbegriff «Fotomustertafel» eingesehen werden. Es besteht auch die Möglichkeit, eine detaillierte Aufstellung bei den Einwohnerdiensten zu beziehen.

Informationen unter [www.chur.ch](http://www.chur.ch)  
[www.ch.ch](http://www.ch.ch)  
[www.fedpol.admin.ch](http://www.fedpol.admin.ch)  
(Suchbegriff: Fotomustertafel)

**Tipp:** Nutzen Sie die Erfahrungen eines Fotografgeschäftes, diesen sind die Bestimmungen bekannt.

**Zu Ihrer Information:** Aufgrund der Covid-19 Massnahmen kann der Fotoautomat der Einwohnerdienste bis auf Weiteres nicht benutzt werden.

Einwohnerdienste der Stadt Chur  
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

**Amtliche Meldungen an:**  
[stabla@somedia.ch](mailto:stabla@somedia.ch)

**Notfalldienste**

- **Sanitätsnotruf 144**  
**Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144**
  - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**  
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
  - **Apotheken in der Stadt Chur**
  - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**  
Bahnhofsunterführung  
\*Mo–Sa 7.00–20.00,  
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
  - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**  
Grabenstrasse 15  
\*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
  - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**  
Badusstrasse 10  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
  - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**  
Gürtelstrasse 10  
\*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,  
Sa 8.00–17.30
  - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**  
Raschärenstrasse 35  
\*Mo–Fr 9.00–19.00,  
Sa 9.00–18.00
  - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**  
Tittwiesenstrasse 55  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–13.00
  - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**  
Giacomettistrasse 32  
\*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,  
Sa 8.30–15.30
  - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**  
Postplatz  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–17.00
  - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**  
Belmontstrasse 1  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
  - **Loë Apotheke** **Tel. 081 521 90 00**  
Loëstrasse 170  
\*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,  
Sa 8.30–12.15
  - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**  
Gürtelstrasse 46  
\*Mo–Fr 8.00–18.00,  
Sa 8.00–16.00
  - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**  
Ringstrasse 88  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–17.00
  - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**  
Bahnhofstrasse 14  
\*Mo–Fr 7.30–19.00  
Sa 7.30–18.00
  - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**  
Quaderstrasse 16  
\*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,  
Sa 8.00–16.00
- \*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**  
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
  - **Zahnärztlicher Notfalldienst**  
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
  - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**  
Stadthaus, Masanserstrasse 2  
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00  
Wochenende und Feiertage:  
Tel. 081 254 47 66

## Hochbaudienste

### Bauausschreibungen

**Öffentliche Planaufgabe:** 24. Dezember 2021 bis 13. Januar 2022

**Aufgabeort:** Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG  
**Öffentlich-rechtliche Einsprachen** sind bis 13. Januar 2022 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

<b>Bauherrschaft</b>	<b>Baubjekt</b>
<b>Reto Brüesch und Carmen Apprederis Brüesch, Chur</b>	<b>Rigastrasse 3, Kataster Nr. 54</b> Wärmetechnische Dach- und Fassadensanierung, Aufbau Fotovoltaikanlage auf der Südseite sowie Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordseite
<b>Jürg Barandun, Chur</b>	<b>Prasserieweg 6, Kataster Nr. 4802</b> Umbau, Erweiterung und Zweckänderung Gartenhaus zu Wohnung
<b>Stadt Chur, Departement Bau Planung Umwelt, Chur</b>	<b>Lürlibadstrasse, Kataster Nr. 6817</b> Neubau Bushaltestelle (Fontanaspital)
<b>Café Patschifig, Marco Maissen, Chur</b>	<b>Grabenstrasse 1, Kataster Nr. 2971</b> Neubau Aussengastwirtschaft auf der Nordwestseite
<b>Adrian Ciardo und Olivia Ciardo, vertreten durch arpa Holzbau GmbH, Trimmis</b>	<b>Tumma 9, Kataster Nr. 20018</b> Projektänderung, wärmetechnische Dach- und Fassadensanierung Planverfasser: arpa Holzbau GmbH, Trimmis
<b>Clear Channel Schweiz AG, Hünenberg</b>	<b>Rheinstrasse 87, Kataster Nr. 4691</b> Montage LED-Bildschirm für Wechselreklame

Die Multisammelstelle ist an folgenden Tagen **offen:**

- Montag, 20. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Dienstag, 21. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Mittwoch, 22. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Donnerstag, 23. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Freitag, 24. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – **16.00 Uhr**
- Montag, 27. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Dienstag, 28. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Mittwoch, 29. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Donnerstag, 30. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr
- Freitag, 31. Dezember 2021  
07.00 – 11.30 Uhr / 13.15 – **16.00 Uhr**

### 2. Abfahren

Die Kehrriechtabfuhr fällt an folgenden Tagen aus:  
 – Freitag, 24. Dezember 2021 Heiligabend  
 – Freitag, 31. Dezember 2021 Silvester

**Die Kehrriechtabfuhr wird weder vor- noch nachgeholt.**  
**Die Spezialabfahren Karton und Papier finden gemäss Abfuhrplan statt.**

### 3. Tierkörpersammelstelle

Die Tierkörpersammelstelle ist an folgenden Tagen geschlossen:  
 – Samstag, 25. Dezember 2021 Weihnachten  
 – Samstag, 01. Januar 2022 Neujahr

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren.

Der Werkbetrieb wünscht frohe Festtage.

## Entsorgung von Weihnachtsbäumen und Adventskränzen

**Unbehandelte** Weihnachtsbäume und Adventskränze können der ordentlichen Grünabfuhr mitgegeben oder in der Multisammelstelle, an der Industriestrasse 14, entsorgt werden. Die Sammeltage sind im Abfuhrplan ersichtlich. Die kompostierbaren Abfälle gelangen nach der Aufbereitung wieder in den Kreislauf der Natur. Am 10. Januar 2022 führt der Werkbetrieb eine Spezialsammeltour auf dem gesamten Stadtgebiet (inkl. Maladers und Haldenstein) durch, auf welcher die unbehandelten Weihnachtsbäume und Adventskränze kostenlos mitgenommen werden. Dies als Dankeschön für Ihre Mitarbeit im vergangenen Jahr.

**Behandelte** Weihnachtsbäume und Adventskränze müssen mit dem Hauskehrriech oder in der Multisammelstelle entsorgt werden, da diese nicht kompostierbar sind.

Der Werkbetrieb bedankt sich bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern für die korrekte Bereitstellung und richtige Entsorgung.

## Regionalgericht Plessur

### Ersatzwahl an das Regionalgericht Plessur für die verbleibende Amtsperiode vom 1. Juli 2022 bis 31. Dezember 2024

#### Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Richterin lic. iur. Nadine Küng hat per Ende Juni 2022 ihren Rücktritt erklärt. Die Verwaltungskommission des Regionalgerichts Plessur hat beschlossen, für die verbleibende Periode eine Ersatzwahl durchzuführen und hat den 3. April 2022 als Datum für die Ersatzwahl festgelegt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 24. April 2022 statt.

Wahlvorschläge für die zur Wahl stehende Richterfunktion sind bis spätestens **7. Februar 2022, 18.00 Uhr**, beim **Regionalgericht Plessur** (Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur) einzureichen; **massgebend ist der effektive Eingang und nicht die Aufgabe bei der Post** (Art. 19e Gesetz über die politischen Rechte im Kanton Graubünden).

Die Richterin/der Richter wird frei aus den stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons für die verbleibende Amtsperiode gewählt und ist wieder wählbar (Art. 21 KV). Es handelt sich um ein zu einem Vollamt aufgestocktes Hauptamt (100%). Die Aufstockung erfolgt in der Regel wegen der Tätigkeit als Zwangsmassnahmenrichterin bzw. -richter (Art. 34 Abs. 1 und 36 Abs. 6 GOG und Art. 1 Abs. 3 RGV).

Aktiv stimmberechtigt bei den Regionalgerichtswahlen sind Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, die das 18. Altersjahr erfüllt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden, und in der Region Plessur wohnen (Art. 9 KV). Zur Region Plessur gehören die Gemeinden Arosa, Chur, Churwalden und Tschierschen-Praden.

#### Anforderungen an die Wahlvorschläge (vgl. Art. 19c - 19e GPR):

- Der Wahlvorschlag darf höchstens so viele Namen wählbarer Personen enthalten, als Sitze zu vergeben sind.
- Der Wahlvorschlag muss Familien- und Vornamen, Geburtsdatum und Wohnadresse der vorgeschlagenen Person angeben.
- Jede vorgeschlagene Person muss auf dem Wahlvorschlag handschriftlich bestätigen, dass sie der Kandidatur zustimmt.
- Jeder Wahlvorschlag muss von fünf im Wahl-

## Grün und Werkbetrieb

### Regelung über Weihnachten und Neujahr

#### 1. Multisammelstelle

Die Multisammelstelle ist an folgenden Tagen **geschlossen:**  
 – Samstag, 25. Dezember 2021 Weihnachten  
 – Samstag, 01. Januar 2022 Neujahr

kreis wohnhaften Stimmberechtigten handschriftlich unterzeichnet sein. Eine stimmberechtigte Person darf nicht mehr als einen Wahlvorschlag pro Richterfunktion unterzeichnen. Die Unterzeichnenden haben eine Person als Vertretung des Wahlvorschlags und eine als deren Stellvertretung zu bezeichnen. Verzichten sie darauf, gilt die erstunterzeichnende Person als Vertretung, die zweitunterzeichnende als Stellvertretung.  
 – Formulare für die Einreichung der Wahlvorschläge können beim Regionalgericht bezogen werden.

Im Falle eines zweiten Wahlgangs sind die Wahlvorschläge bis spätestens **6. April 2022, 18.00 Uhr**, beim **Regionalgericht Plessur** (Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur) einzureichen. **Massgebend ist der effektive Eingang und nicht die Aufgabe bei der Post (Art. 19i GPR).**

Stille Wahlen sind im ersten und in einem zweiten Wahlgang möglich.

Als Wahlbüro bestellt sind Patricia Lötscher und Peter Guyan.

Datum, 21. Dezember 2021

Verwaltungskommission  
 des Regionalgerichts Plessur  
 Dr. iur. Peter Guyan

## Kirchen Chur

### Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter [www.chur-reformiert.ch](http://www.chur-reformiert.ch)

An Gottesdiensten ohne entsprechenden Hinweis gilt **keine** Zertifikatspflicht. Es sind max. 50 Personen (Masanserkirche 35) zugelassen, es besteht aber Maskentragpflicht, auch beim Singen, und die Kontaktdaten müssen erhoben werden. An den Gottesdiensten vom 24. und 25. Dezember gilt Zertifikatspflicht (2G) und Maskentragpflicht.

#### Freitag, 24. Dezember

Für alle Gottesdienste am 24. Dezember gilt Zertifikatspflicht (2G) und Maskentragpflicht.

#### Martinskirche

17.00 Uhr **Heiligabend-Gottesdienst**  
 Pfarrer Andreas Rade  
 Thema: «Die Weihnachtsgeschichte», Lk 1,1-20. Musik: Stimmwerkbande, Leitung Christine Sonder sowie Stephan Thomas, Orgel.  
**Der Gottesdienst wird per Livestream übertragen:**  
[chur-reformiert.ch/aktuell/impulse](http://chur-reformiert.ch/aktuell/impulse)

#### Comanderkirche

17.00 Uhr **Heiligabend-Gottesdienst**  
 Pfarrerin Manuela Noack

Thema: «Stille Nacht! Heilige Nacht!» Lk 2,1-20.

Musik: Kinderchor «Rheintalgezwitscher» unter der Leitung von Conny Retzke sowie Christian Cantieni, Orgel.

#### Masanserkirche

17.00 Uhr **Heiligabend-Gottesdienst**

Pfarrerinnen Gisella Belleri  
 Thema: «Das Perlenlied», Apokryphe Thomasakte.  
 Musik: Josias Just, Klarinette und Andrea Kuratle, Orgel.

#### Comanderkirche

22.30 Uhr **Christnachtfeier**

Pfarrer Daniel Wieland  
 Thema: «Zwischen uns dieses Kind. Zwischen uns Deine wärmende Nähe». Musik: Ruth Michael, Geige; Karin Punzi, Bratsche; Christian Cantieni, Orgel

#### Martinskirche

22.30 Uhr **Christnachtfeier**

Pfarrerinnen Gisella Belleri  
 Thema: «Das Perlenlied», Apokryphe Thomasakte.  
 Musik: Vokalensemble «Voci con spirito», unter der Leitung von Heinz Girschweiler sowie Stephan Thomas, Orgel.

Die Kollekte geht je zur Hälfte an: «pro audito Chur plus» und «Little Bridge – Nothilfe für Armenien»

#### Samstag, 25. Dezember

Für alle Gottesdienste am 25. Dezember gilt Zertifikatspflicht (2G) und Maskentragpflicht.

#### Martinskirche

10.00 Uhr **Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl**

Pfarrerinnen Ivana Bendik  
 Musik: Kantorei, Streichensemble und Stephan Thomas, Orgel.

#### Comanderkirche

10.00 Uhr **Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl**

Pfarrer Alfred Enz  
 Thema: «Gottes Liebe nimmt Gestalt an». 1. Joh 4,7-9.  
 Musik: Riccarda Caffisch, Querflöte und Dorothea Cantieni, Orgel.

#### Masanserkirche

10.00 Uhr **Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl**

Pfarrer Andreas Rade  
 Thema: «Seht, welche Liebe», 1. Joh 3,1-2.  
 Musikalische Begleitung: Katharina Brunner, Flöte und Andrea Kuratle, Orgel.

Die Kollekte geht je zur Hälfte an: «pro audito Chur plus» und «Little Bridge – Nothilfe für Armenien»

#### Sonntag, 26. Dezember

#### Martinskirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
 Pfarrer Jost Keller  
 Apg 7,2-5

#### Comanderkirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
 a. Pfr. Fritz Peer  
 Thema: «Stephanus und das Himmelslicht»; Musik: Four4you (Peter, Nicki, Madlaina, Yves) und Christian Forrer, Orgel

#### Masanserkirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
 Pfarrer Alfred Enz  
 Thema: «Gottes Liebe nimmt Gestalt an», 1. Joh 4,7-9.

#### Regularkirche

11.00 Uhr **Gehörlosengottesdienst**  
 Pfarrer Ruedi Hofer

Kollekte zugunsten von Christoffel-Blindenmission Schweiz

ANZEIGE.....

Stadt  
Chur



**Stadt Chur**

www

---

**DIE SCHULZAHNKLINIK SUCHT**

per 1. April 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

---

**Kieferorthopäde/Kieferorthopädin**  
(50 - 60 %)

---

Detaillierte Informationen finden Sie unter  
**[www.chur.ch/stellen](http://www.chur.ch/stellen)**

**Freitag, 31. Dezember**

**Comanderkirche**

18.30 Uhr **Gottesdienst**

**zum Jahresausklang**

PfarrerIn Gisella Belleri

Thema: «Frieden fängt beim Frühstück an», Ps 34,15.

Musik: Joan Retzke, Trompete und Christian Cantieni, Orgel.

Umtrunk vor der Kirche.

Kollekte zu Gunsten von: Förderverein Hospiz Graubünden

**Samstag, 1. Januar**

**Martinskirche**

10.00 Uhr **Neujahrs-Gottesdienst**

Pfarrer Daniel Wieland

Thema: «Jesus Christus spricht: «Wer zu mir kommt, den werde ich nicht hinausstoßen.» – Jahreslosung

2022», Joh 6,37

Kollekte zu Gunsten von: Förderverein Hospiz Graubünden

**Sonntag, 2. Januar**

**Martinskirche**

10.00 Uhr **Gottesdienst zum Jahresbeginn**

PfarrerIn Ivana Bendik

In diesem Gottesdienst findet die Taufe von Larisa Esmiralda Candrian statt

**Comanderkirche**

10.00 Uhr **Gottesdienst zum Jahresbeginn**

Pfarrer Daniel Wieland

Thema: «Jesus Christus spricht: «Wer zu mir kommt, den werde ich nicht hinausstoßen.» – Jahreslosung

2022», Joh 6,37

Musik: Clot Buchli, Klarinette;

Christian Cantieni, Orgel

Anschliessend Umtrunk mit Rötali und Birabrot

**Masanserkirche**

10.00 Uhr **Gottesdienst zum Jahresbeginn**

PfarrerIn Gisella Belleri

Thema: «Frieden fängt beim Frühstück an». Ps 34,15.

Anschliessend Umtrunk mit Rötali und Birabrot

Kollekte zu Gunsten von: Evangelische Leprosmission

**Kapelle Kreuzspital**

10.00 Uhr **Gottesdienst im Kreuzspital**

Jörg Büchel

Thema: «Erste Schritte in neuer Zeit». Apg 3.

Musikalische Begleitung: Panflöte.

Zertifikatspflicht im ganzen Spital

**Abdankungen**

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

**Seelsorge**

Falls Sie ein Seelsorgegespräch wünschen, wenden Sie sich bitte an eine unserer Pfarrpersonen oder rufen Sie folgende Telefonnummer an: 081 252 39 40.

**Weihnachtsfeier für Alleinstehende**

Fr, 24.12., 18 Uhr, Comanderzentrum, ist es Ihnen, aus welchen Gründen auch immer, nicht möglich, das Weihnachtsfest in den eigenen vier Wänden zu feiern? Wir laden Sie herzlich zur Weihnachtsfeier mit Nachtessen im Comanderzentrum ein. Zertifikatspflicht (2G), Masken-tragpflicht und Sitzpflicht bei Konsumation.

**Begegnungscafé**

Di, 28.12., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum, Gemütliches Beisammensein. Zertifikatspflicht (2G)

**Begegnungscafé**

Di, 4.1., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum, Gastgeberin: Ladina Ehrler-Scharplatz, Vorstandsmitglied. Zertifikatspflicht (2G)

**Frauenarbeitskreis**

Di, 4.1., 14 bis 16 Uhr, Comanderzentrum, Stricken und Verkauf. Auskunft Nina Schaad, 078 738 27 91. Zertifikatspflicht (2G)

**Mittagessen für Seniorinnen und Senioren**

Mi, 5.1., 12 Uhr, Masanserkirche, Kirchgemein-desaal, Anmeldung bis am Vortag um 12 Uhr erforderlich: 081 353 59 00 oder E-Mail: gisella.belleri@chur-reformiert.ch. Zertifikatspflicht (2G), Masken-tragpflicht und Sitzpflicht bei Konsumation.

**Spielnachmittag für alle Generationen**

Mi, 5.1., 14.30 Uhr, Comanderzentrum, «Lotto». Zertifikatspflicht (2G)

**Bibelgespräche 2021/22**

Mi, 5.1., 19.30 Uhr, Comanderzentrum, Pfarrer Alfred Enz

**Frühgebet**

Do, 6.1., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

**Öffnungszeiten Verwaltung**

Zwischen Weihnachten und Neujahr (24.12. bis 3.1.) bleibt das Sekretariat geschlossen. In der ersten Januarwoche ist die Verwaltung am Dienstag, 4.1. und Donnerstag, 6.1.2022 von 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr geöffnet (Sennensteinstrasse 28)

**Kirchlicher Sozialdienst**

Bleibt von Freitag, 24. Dezember 2021, 12 Uhr bis und mit Dienstag, 3. Januar 2022 geschlossen. Wir sind wieder da für Sie am Mittwoch, 4. Januar, 16 bis 18 Uhr und Donnerstag, 9 bis 11 Uhr. Telefonische Erreichbarkeit: Mittwoch bis Freitag von 8 bis 10 Uhr. Telefon 081 252 27 04. Termine nach Vereinbarung (Sennensteinstrasse 26).

**Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach**

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

Bitte beachten Sie die Hinweise bezüglich der Zugangsregeln zu unseren Veranstaltungen. Es ist uns ein Anliegen, dass alle Personen, die das möchten, die Gelegenheit für den Besuch unserer Gottesdienste haben. So gibt es Gottesdienste, bei denen die Besucherzahl beschränkt ist und die Zertifikatspflicht nicht zum Tragen kommt. Gottesdienste, die unter die 2G-Regel fallen, sind markiert.

**Freitag, 24. Dezember, Heilig Abend**

Kein Gottesdienst in Passugg. Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten in Praden und Tschierschen.

17.00 Uhr Gottesdienst in Praden (Pfr. Simone Straub) Maskenpflicht

22.30 Uhr Gottesdienst in Tschierschen (Pfr. Simone Straub) 2G-Regel: Geimpft oder Genesen

**Samstag, 25. Dezember, Weihnachten**

11.00 Uhr Gottesdienst in Passugg mit Feier des Abendmahls Flöten- und Orgelmusik (Pfr. Simone Straub) Maskenpflicht

**Sonntag, 26. Dezember, Weihnachten**

17.00 Uhr Adventsfenster-Spaziergang durch Tschierschen Treffpunkt: Kirche Tschierschen

**Donnerstag, 30. Dezember**

20.15 Uhr Kirche Tschierschen Konzert für Flöte, Gitarre und Laute Ursina Brun und Robert Grossmann 2G-Regel: Geimpft oder Genesen

**Freitag, 31. Dezember, Altjahrsabend**

Kein Gottesdienst in Passugg Herzliche Einladung zum Gottesdienst nach Tschierschen

19.00 Uhr Gottesdienst in Tschierschen Maskenpflicht

**Samstag, 1. Januar, Neujahr**

11.00 Uhr Gottesdienst in Passugg Mit anschliessendem Neujahrs-Apéro Maskenpflicht

**Sonntag, 2. Januar**

Kein Gottesdienst in Passugg

Pfarramt:

PfarrerIn Simone Straub

E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch

Tel. 081 373 11 81

Amtsblatt  Stadt Chur

**Redaktionsschluss:**

**jeweils am Mittwoch, 12 Uhr**

**Katholische Kirchengemeinde Chur**

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage [www.kathkgchur.ch](http://www.kathkgchur.ch)

**Corona-Massnahmen:**

- Für die **Samstagsabend- und Sonntagvormittagsgottesdienste** gilt die **2G-Zertifikats- und Maskenpflicht**.
- An sämtlichen Werktags- und Sonntagabendgottesdiensten können max. 50 Personen teilnehmen. Für diese Gottesdienste gelten die Maskenpflicht und die Einhaltung der Abstände. Zudem müssen die Personendaten aufgenommen werden.

**DOMPFARREI (Kathedrale)**

**Heiliger Abend, 24. Dezember**

- 6.30 Uhr hl. Messe
- 16.00 Uhr Beichtgelegenheit Hof 14
- 17.00 Uhr hl. Messe
  - ohne Zertifikat; Registrier- und Maskenpflicht (max. 50 Pers.)
- 23.00 Uhr Pontifikalamt (Kathedrale)
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht
- 23.00 Uhr Christmette (St. Luzi)
  - ohne Zertifikat; Registrier- und Maskenpflicht (max. 50 Pers.)

**Weihnachten, 25. Dezember**

- 7.30 Uhr hl. Messe
  - ohne Zertifikat; Registrier- und Maskenpflicht (max. 50 Pers.)
- 10.00 Uhr Pontifikalamt
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht
- 18.00 Uhr hl. Messe
  - ohne Zertifikat; Registrier- und Maskenpflicht (max. 50 Pers.)

**Festtagsopfer:** Kinderspital Betlehem

**Sonntag, 26. Dezember**

- 7.30 Uhr hl. Messe
- 10.00 Uhr hl. Messe mit Segnung des Stephansweines, anschl. Kindersegnung
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht
- 18.00 Uhr hl. Messe mit Segnung des Stephansweines, anschl. Kindersegnung

**Kollekte:** Jugend und Familie

**Montag, 27. Dezember**

- 6.30 Uhr hl. Messe

**Dienstag, 28. Dezember**

- 9.00 Uhr hl. Messe
- 12.15 Uhr hl. Messe

**Mittwoch, 29. Dezember**

- 6.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 30. Dezember**

- 6.30 Uhr hl. Messe
- 8.00 Uhr hl. Messe

**Silvester, 31. Dezember**

- 6.30 Uhr hl. Messe
- 18.00 Uhr hl. Messe zum Jahresschluss

**Neujahr, 1. Januar**

- 7.30 Uhr hl. Messe
- 10.00 Uhr hl. Messe

- 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

- 18.00 Uhr hl. Messe

- 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Sonntag, 2. Januar**

- 7.30 Uhr hl. Messe
- 10.00 Uhr hl. Messe

- 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

- 18.00 Uhr hl. Messe

**Kollekte:** Epiphanieopfer für Inländische Mission

**Montag, 3. Januar**

- 6.30 Uhr hl. Messe

**Dienstag, 4. Januar**

- 9.00 Uhr hl. Messe
- 12.15 Uhr hl. Messe

**Mittwoch, 5. Januar**

- 6.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 6. Januar**

- 6.30 Uhr hl. Messe
- 8.00 Uhr hl. Messe

**Herz-Jesu-Freitag, 7. Januar**

- 6.30 Uhr hl. Messe
- 18.15 Uhr Rosenkranz
- 19.00 Uhr hl. Messe

**ERLÖSERPFARREI**

**Heiliger Abend, 24. Dezember**

- 16.30 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht
- 21.40 Uhr Musik zur Einstimmung
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht
- 22.00 Uhr Christmette mit musikalischer Gestaltung
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Weihnachten, 25. Dezember**

- 10.00 Uhr hl. Messe, Mitgestaltung durch Singgruppe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Sonntag, 26. Dezember**

- 10.00 Uhr hl. Messe, Mitwirkung der Flötengruppe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht
- 19.00 Uhr hl. Messe

**Festtagsopfer:** Kinderspital Betlehem

**Mittwoch, 29. Dezember**

- 9.00 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 30. Dezember**

- 9.00 Uhr hl. Messe

**Silvester, 31. Dezember**

- 19.00 Uhr hl. Messe (Dankgottesdienst)
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Neujahr, 1. Januar**

- 10.00 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Sonntag, 2. Januar**

- 10.00 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

- 19.00 Uhr hl. Messe

**Kollekte:** Epiphanieopfer für Inländische Mission

**Mittwoch, 5. Januar**

- 9.00 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 6. Januar**

- 9.00 Uhr hl. Messe

**Herz-Jesu-Freitag, 7. Januar**

- 18.00 Uhr Eine Stunde mit Gott (Anbetung)
- 19.00 Uhr hl. Messe

**HEILIGKREUZPFARREI**

**Heiliger Abend, 24. Dezember**

- 17.00 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht
- 23.00 Uhr Christmette mit Singkreis Heiligkreuz
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Weihnachten, 25. Dezember**

- 10.30 Uhr Festgottesdienst mit Singkreis Heiligkreuz
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Sonntag, 26. Dezember**

- 10.30 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Festtagsopfer:** Kinderspital Betlehem

**Dienstag, 28. Dezember**

- 18.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 30. Dezember**

- 9.00 Uhr hl. Messe

**Silvester, 31. Dezember**

- 18.30 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Neujahr, 1. Januar**

- 10.30 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Sonntag, 2. Januar**

- 10.30 Uhr hl. Messe
  - 2G-Zertifikats- und Maskenpflicht

**Kollekte:** Epiphanieopfer für Inländische Mission

**Dienstag, 4. Januar**

- 18.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 6. Januar**

- 9.00 Uhr hl. Messe
- 17.30 Uhr Rosenkranz

**Herz-Jesu-Freitag, 7. Januar**

- 18.30 Uhr hl. Messe

**KAPELLE KREUZSPITAL**

**Samstag, 25. Dezember**

- 15.00 Uhr hl. Messe

**Samstag, 1. Januar**

- 15.00 Uhr hl. Messe

**KANTONSSPITAL – RAUM DER STILLE,**

**HAUS C, 12. STOCK**

**Sonntag, 2. Januar**

- 10.00 Uhr hl. Messe

**SOZIALDIENSTE**

**DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE**

**Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83**

Sprechstunden: Di, 14–16 Uhr und Mi, 9–11 Uhr  
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

**focusC**

**Willkommen in unserer Kirche**  
**Calandastr. 38, Chur, [www.focusc.ch](http://www.focusc.ch)**

**Sonntag, 26. Dezember**

10.00 Uhr Gottesdienst  
 Zum Thema: Wenn wir Gott in der Höhe ehren...  
 Kinderprogramm findet statt  
 Übersetzung auf Anfrage auf E/F/P/I

**Kirche Haldenstein**

**Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein**

**Freitag, 24. Dezember**

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel am Heiligen Abend, mit C. Luginbühl und Team u. Pfr. S. Becker.  
 Teilnahme mit 2G-Zertifikat und Maske.

**Samstag, 25. Dezember**

10.00 Uhr Gottesdienst zur Weihnacht mit Abendmahl, Orgelspiel Xiao-mu Yuan, Pfr. S. Becker.  
 Teilnahme mit 2G-Zertifikat und Maske.

**Freitag, 31. Dezember**

20.00 Uhr Gottesdienst am Altjahrsabend mit Andrea Rüedi am Saxophon und Pfr. S. Becker.  
 Teilnahme mit 2G-Zertifikat und Maske.

**Sonntag, 2. Januar**

Gottesdienst in der Region.

**Donnerstag, 6. Januar**

11.45 Uhr Offener Mittagstisch im Restaurant Calanda.

**Sonntag, 9. Januar**

10.00 Uhr Gottesdienst mit (Wieder-)Eröffnung der Ausstellung der Banner der vier Reformatorinnen Katharina Zell, Argula von Grumbach, Katharina von Bora und Anna Reinhard – bis Ende Januar in Haldenstein. Orgelspiel Xiao-mu Yuan, Pfr. S. Becker.  
 Teilnahme mit 2G-Zertifikat und Maske.

**Sonntag, 16. Januar**

Gottesdienst in der Region.  
 Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

**Kirchen Maladers**

**Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Maladers**

Bitte beachten Sie die Hinweise bezüglich der Zugangsregeln zu unseren Veranstaltungen. Es ist uns ein Anliegen, dass alle Personen, die das möchten, die Gelegenheit für den Besuch unserer Gottesdienste haben. So gibt es Gottesdienste, bei denen die Besucherzahl beschränkt ist und die Zertifikatspflicht nicht zum Tragen kommt.

**Freitag, 24. Dezember, Heilig Abend**

Kein Gottesdienst in Maladers

**Samstag, 25. Dezember, Weihnachten**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerinnen Simone Straub)  
 Maskenpflicht

**Sonntag, 26. Dezember, Weihnachten**

Kein Gottesdienst in Maladers

**Freitag, 31. Dezember, Altjahrsabend**

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der reformierten Kirche Maladers (Kaplan Dieter Kaufmann und Pfr. Simone Straub)  
 Maskenpflicht

**Sonntag, 2. Januar**

Kein Gottesdienst in Maladers

Pfarramt:  
 Pfarrerin Simone Straub  
 E-Mail: [simone.straub@gr-ref.ch](mailto:simone.straub@gr-ref.ch)  
 Tel. 081 373 11 81

**Katholische Kirchengemeinde Maladers**

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lünen

**Freitag, 24. Dezember**

17.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

**Samstag, 25. Dezember**

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 26. Dezember**

Kein Gottesdienst

**Freitag, 31. Dezember**

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der reformierten Kirche Maladers

**Sonntag, 9. Januar**

18.00 Uhr Gottesdienst

Der katholische Kirchengemeindevorstand wünscht allen frohe und gesegnete Weihnachten und fürs kommende Jahr alles Gute.

**Zertifikatspflicht Coronavirus**

Bei Gottesdiensten und Bestattungen sind die Regelungen des BAG einzuhalten!

Kaplan Dieter Kaufmann  
 Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur  
 Tel. 078 967 36 14  
 E-Mail: [kpldwk@yahoo.de](mailto:kpldwk@yahoo.de)

**Verschiedenes**

**Rechtsauskunftsstelle Region Chur 2022**

Jeden **Dienstag**, von 18.00 bis 20.00 Uhr, im Schulungsraum oder – je nach Verfügbarkeit – in der nebenanliegenden Zunftstube, Kornplatz 10 (Zugang via Kornplatz)  
**mit Ausnahme:** 19.4.2022 (Osterwoche), 19.7.2022, 26.7.2022, 2.8.2022, 9.8.2022 (ähnlich Gerichtsferien)  
 Beitrag pro Rechtsauskunft: Fr. 10.–.

**Selbsthilfe Graubünden**

- Beratung von Einzelpersonen, Fachstellen und Institutionen zum Thema Selbsthilfe
- Vermittlung von Kontakten zu bestehenden Gruppen und/oder Fachstellen
- Beratung von Betroffenen bei der Gründung von Selbsthilfegruppen

Kontakt:  
 Selbsthilfegraubünden  
 Reichsgasse 25, 7000 Chur  
 E-Mail: [kontakt@selbsthilfegraubuenden.ch](mailto:kontakt@selbsthilfegraubuenden.ch)  
 Internet: [www.selbsthilfegraubuenden.ch](http://www.selbsthilfegraubuenden.ch)

**Alzheimer Graubünden**

**Kostenlose Begleitung, Beratung und Information zu allen Fragen im Zusammenhang mit Demenz**

- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Mittwoch in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

**Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40**

Alzheimer Graubünden  
 Poststrasse 9, 7000 Chur  
 Tel. 081 253 91 42  
 Info.gr@alz.ch, [www.alz.ch/gr](http://www.alz.ch/gr)

**Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle**

**Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters Beratung und Information für**

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

**Coaching für**

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

**Gruppen**

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

**Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder**

- Kindergruppe Elefantahut und Schmetterlingsflügel
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

**Infos und Anmeldung:**

Blaues Kreuz Beratungsstelle  
 Alexanderstr. 42, 7000 Chur, Tel. 081 252 43 37  
[beratung@blaueskreuz.gr.ch](mailto:beratung@blaueskreuz.gr.ch)  
 Anwesenheitszeiten: Montag bis Donnerstag  
[www.blaueskreuz.gr.ch](http://www.blaueskreuz.gr.ch)

## Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden

- Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
- Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV  
Beratungsstelle Graubünden  
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur  
Tel. 081 257 10 00  
beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch  
www.sbv-fsa.ch

## Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)  
Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
- Handys und iPhone
- Internet und E-Mail
- Finanzen und Ruhestand

Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:  
Seniorenakademie Graubünden  
Ringstrasse 90, 7004 Chur  
Tel. 081 250 20 50  
info@senak.ch, www.senak.ch

## Incontro chur Der Treff von und für Seniorinnen und Senioren

incontro chur ist der selbstverwaltete Begegnungstreff von und für Seniorinnen und Senioren. Spielen, jassen, plaudern, zuhören: Das und noch vieles mehr ist im incontro café möglich. Wir treffen uns jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag von 14 bis 16.30 Uhr im Seniorenzentrum Rigahaus an der Gürtelstrasse 90 in Chur.  
Weitere Informationen unter  
www.incontro-chur.ch / info@incontro-chur.ch

## Pro audito Chur plus Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:

- Verständigungskurse «besser hören – besser verstehen»  
Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst  
Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel,  
Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
- Vermietung von Ringleitung
- Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com  
www.pro-audio.ch/vereine

## Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und Angehörige.

### Sozialberatung:

Umfassende und kostenlose Beratung in den Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, persönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

### Assistenzberatung:

Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt führen möchten, werden im Bereich der persönlichen Assistenz beraten.

### Begleitetes Wohnen:

Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in einer eigenen Wohnung leben, werden in alltagspraktischen Fragen unterstützt und begleitet.

### Bildungsklub:

Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Beeinträchtigung zur Erweiterung der Kompetenzen in der Lebensgestaltung.

### Fachstelle Hindernisfreies Bauen:

Beratung von Betroffenen, Angehörigen und Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien Bauens.

### Eurokey:

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hindernisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:  
Pro Infirmis Graubünden  
Engadinstrasse 2, 7000 Chur  
Telefon 058 775 17 17  
graubuenden@proinfirmis.ch, www.proinfirmis.ch

## Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

### Entlastung:

- Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen
- Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen
- Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten
- Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden
- Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

### Soziale Integration:

Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen

(Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

### Bildungsangebote und Beratungen:

- Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting
- Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
- Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden  
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur  
081 258 45 84, info@srk-gr.ch, www.srk-gr.ch

## VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/ Psychisch-Kranken

Postfach, 7208 Malans  
Kontakttelefon: 081 353 71 01  
vask.Graubünden@bluemail.ch  
www.vaskgr.ch

## Krebsliga Graubünden

### Kostenlose Begleitung, Beratung und Information Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

### Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen
- Information und Öffentlichkeitsarbeit**
- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden  
Ottoplatz 1, Postfach 368  
7001 Chur  
Tel. 081 300 50 90  
info@krebssliga-gr.ch, www.krebssliga-gr.ch

## Caritas Graubünden

Caritas Graubünden unterstützt armutsbetroffene Menschen im Kanton Graubünden.

### Caritas Markt:

Im Caritas Markt können Personen mit einem geringen Budget Lebensmittel und gewisse Non-Food-Produkte zu Tiefpreisen kaufen. Zum Einkauf berechtigt sind Personen mit einer KulturLegi oder einer Caritas-Markt-Karte.

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr durchgehend  
 Samstag: 9 bis 12 Uhr  
**Adresse:** Tittwiesenstrasse 27, 7000 Chur  
**Telefon:** 081 252 64 44

**Caritas Center:**

Im Caritas Center findet man kostengünstige Kleidung, Geschirr, Bücher und noch viele weitere Gegenstände.  
**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Freitag: 8.30 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet  
 Samstag: 9 bis 12 Uhr  
**Adresse:** Scalettastrasse 7, 7000 Chur  
**Telefon:** 081 285 11 47

**Neumacherei:**

In der Neumacherei werden alte Gegenstände in neue Gebrauchs- Design- oder Kunstobjekte umgewandelt sowie Rohstoffe und Bauteile aus Entsorgungsgegenständen gewonnen.  
**Öffnungszeiten Warenannahmen:**  
 Montag und Dienstag:  
 9 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 15 Uhr  
 Mittwoch: 9 Uhr bis 12 Uhr  
**Adresse:** Wiesentalstrasse 7, 7000 Chur  
**Telefon:** 081 353 10 17

**KulturLegi:**

Mit einer KulturLegi erhalten Personen aus den Gemeinden Chur und Domat/Ems Rabatte auf Freizeitangebote. Die KlulturLegi-Karte kann bei der Caritas Administration bezogen werden.  
**Adresse:** Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur  
**Telefon:** 081 258 32 58

**Spielgruppe «cricri»**

In der Spielgruppe «cricri» werden Kinder für einen kleinen Beitrag betreut.  
**Anmeldung:** 079 773 81 48

**Together:**

«Together» bietet Müttern und ihren Kindern die Möglichkeit, spielerisch Deutsch zu lernen.  
**Anmeldung:** 079 773 81 48

**Schreibdienst:**

Beim Verfassen von Lebensläufen, Bewerbungen und Briefen sowie dem Ausfüllen von Formularen unterstützen wir Sie gerne.

**Öffnungszeiten Büro:**

Montag–Freitag:  
 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr  
**Adresse:** Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur  
**Telefon:** 081 258 32 58  
**E-Mail:** info@caritasgr.ch  
**Webseite:** www.caritasgr.ch

**Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein**

Bahnhofstrasse 15, 7310 Bad Ragaz  
[www.rheumaliga.ch/sgfl](http://www.rheumaliga.ch/sgfl)  
 Geschäftsstelle/Bewegungskurse  
 Tel. 081 302 47 80  
 E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch  
 Beratungsstelle  
 Tel. 081 511 50 03  
 E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörigen können sich mit ihren Anliegen vertrauensvoll an die freiwillige, unentgeltliche Beratung wenden. Im Büro in Bad Ragaz stehen, nach telefonischer Anmeldung, verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.  
 Die Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse zur Prävention, Rehabilitation und Information. Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse erhalten sie bei der Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein und im Internet unter [www.rheumaliga.ch/sgfl](http://www.rheumaliga.ch/sgfl)

**Unter Einhaltung der aktuellen Corona Schutzmassnahmen finden in Chur und Umgebung folgende Kurse und Veranstaltungen wieder statt:**

**Aquawell**

– **die Wassergymnastik der Rheumaliga**  
 mittwochs, 11.45 bis 12.30 Uhr  
 freitags, 9.30 bis 10.15 Uhr  
 Leitung: Adelheid Naef, Aquawell-Trainerin für Nichtschwimmer geeignet, fortlaufende Kurse, Einstieg nach Absprache jederzeit möglich, Gratis-Probelektion nach Absprache.  
 Auskunft und Anmeldung:  
 Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,  
 E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

**SAMAVIVA RheumaYoga für die Rheumaliga**

Yoga ist mehr als Bewegung. Achtsame, atemgeführte Übungen helfen den Teilnehmer/-innen ihren Körper besser wahrzunehmen, ihre Bedürfnisse, aber auch Grenzen besser zu spüren. Es ist heilsam, sich selbst annehmen zu können mit allem, was ist. Dies mit anderen in der Gruppe zu teilen, ebenso wie Wohlgefühl und Lebensfreude zu fördern, sind wichtige Aspekte des Unterrichts. Der Kurs richtet sich vor allem an Menschen mit rheumatischen Erkrankungen. Um den Kurs zu besuchen, braucht es keine besonderen Voraussetzungen. Schnupperstunden sind jederzeit nach Voranmeldung möglich.  
 Daten:

Kurs 1, montags, 11 bis 12 Uhr, 10 Termine, 17. Januar bis 21. März 2022  
 Kurs 2, montags, 11 bis 12 Uhr, 8 Termine, 4. April bis 30. Mai 2022  
 Kurs 3, montags, 11 bis 12 Uhr, 10 Termine, 5. September bis 07. November 2022  
 Leitung: Antje Khamis, langjährige Yogalehrerin und zertifizierte Yogatherapeutin  
 Auskunft und Anmeldung:  
 Geschäftsstelle, Tel. 081 302 47 80,  
 E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

**NEU EverFit – Bewegung und Balance im Alter**

Das Bewegungsangebot richtet sich an Seniorinnen und Senioren, die fit sein und bleiben möchten.  
 Das Training berücksichtigt alle konditionellen

Faktoren, angepasst an ältere Menschen, insbesondere Kraft, Gleichgewicht und Dual-Task-Fähigkeiten. Im Vordergrund steht die Sturzprävention. Die Instruktion eines Heimprogrammes und ergänzende Informationen komplettieren das Training.  
 Kursdaten: jeweils montags um 14 bis 15 Uhr und um 15.30 bis 16.30 Uhr.  
 EverFit macht Spass und findet unter fachkundiger Leitung in Bad Ragaz statt. Der Einstieg ist nach Anmeldung jederzeit möglich. Eine Schnupperlektion ist gratis.  
 Weitere Informationen finden Sie unter [www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse)  
 Auskunft und Anmeldung:  
 Geschäftsstelle, Tel. 081 302 47 80,  
 E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

**Fachreferate – Lebensqualität trotz Rheuma und Schmerzen**

2022 finden wieder regelmässig Fachreferate mit unterschiedlichen Inhalten statt. Die Vortragsreihe richtet sich an Rheumabetroffene, Menschen mit chronischen Schmerzen und ihre Angehörigen. Durch die Fachreferate erhalten die Teilnehmenden die Möglichkeit, sich in einer kleinen Gruppe mit den Herausforderungen von schmerzhaften Rheumaerkrankungen auseinanderzusetzen.  
 Die nächsten Daten:

- 18. Januar 2022 ab 18 Uhr – «Wahrnehmung und Handlung, Abwehrkräfte und Ressource stärken»
- 15. Februar 2022 ab 18 Uhr – «Rheuma-Prävention, Schmerzen im Alltag vermeiden»  
 Um eine Anmeldung wird gebeten.  
 Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,  
 E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch  
 Weitere Informationen finden Sie unter [www.rheumaliga.ch/sgfl](http://www.rheumaliga.ch/sgfl)

**Ausstellungen der Alltagshilfen**

Am Dienstag, 29. März 2022, sind Sie herzlich zu unseren Ausstellungen der Alltagshilfen eingeladen. An der Ausstellung erhalten Sie Gelegenheit, einen grossen Teil der Hilfsmittel aus unserem Sortiment auszuprobieren, zu testen und zu bestellen. Der Showroom an der Bahnhofstrasse 15 in Bad Ragaz ist dann jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet.  
 Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
 Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,  
 E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch  
 Weitere Informationen und Daten finden Sie unter [www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen)

**Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause**

Bei Schmerzen oder Bewegungseinschränkungen können kleine Dinge im Alltag grosse Hürden sein. Die Rheumaliga hält mit der «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ein Angebot in der Region bereit, damit Betroffene länger und selbstständiger zu Hause wohnen können. Am Beratungsgespräch in ihrem Heim eruiert Sie gemeinsam mit den Mitarbeitenden der regionalen Rheumaliga, die individuellen Schwie-

rigkeiten und Herausforderungen in ihrem Alltag und welche Produkte Abhilfe schaffen können. Einige Produkte können am Beratungsgespräch und vor der Bestellung ausprobiert werden.

Für die «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ist eine Terminvereinbarung erforderlich. Kontakt:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen)

### Medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) – das körpernahe Entspannungsverfahren

In sieben Kurslektionen lernen Sie die für Schmerz Betroffene modulierte, medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) nach Jakobsen. Die einfach zu erlernende Entspannungstechnik können Sie täglich zu Hause selbst anwenden.

Der Kurs wird 2022 an folgenden Daten durchgeführt:

**Block-Kurs A:** 17. und 31.5., 14. und 28.6., 12. und 26.7. und 9.8.2022

Kurs 1: jeweils ab 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Kurs 2: jeweils ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Block-Kurs B:** 27.9., 11. und 25.10, 8. und 22.11., 6. und 20.12.2022

Kurs 1: jeweils ab 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Kurs 2: jeweils ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Einzelkurs jederzeit möglich. Zeitpunkt nach Absprache

Die Anmeldung gilt für alle sieben Kursanlässe. Einzelne Abende können nicht separat gebucht werden.

Auskunft und Anmeldung:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse)

Neben den oben aufgeführten Kursblöcken sind auch Einzelkurse jederzeit möglich, Preis nach Absprache.

### Fachgeleitete Selbsthilfegruppe in Bad Ragaz

Selbsthilfegruppe für Betroffene von Rheuma und chronischen Schmerzen. Die Selbsthilfegruppe ist ein Treffpunkt für Menschen, jeglichen Alters, die betroffen sind von Rheuma wie Arthritis, Arthrose, Psoriasis, Osteoporose und Schmerzen im Bewegungsapparat. Das Treffen dient Betroffenen zum Erfahrungsaustausch.

Daten: 11. Januar, 1. Februar, 1. März 2022, jeweils 18 bis 19 Uhr

Um eine Anmeldung wird gebeten.

Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,

E-Mail: [beratung.ragaz@rheumaliga.ch](mailto:beratung.ragaz@rheumaliga.ch)

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen)

### Rheuma(tix)-Selbsthilfegruppe Chur und Umgebung

Die Selbsthilfegruppe ist ein Treffpunkt für Menschen jeglichen Alters, die betroffen sind von

Rheuma wie Arthritis, Arthrose, Psoriasis, Osteoporose und Schmerzen im Bewegungsapparat. Das Treffen dient Betroffenen zum Erfahrungsaustausch.

Direkter Kontakt zur Gruppe

Bruno Tanner, Tel. 078 620 42 46

Sprachen: Deutsch, Italienisch, Französisch, Romanisch, Englisch, Spanisch

Die Treffen finden nach individueller Absprache statt.

### Gourmet-Anlässe: Kochkurs bei der Migros Klubschule Chur

Die Ernährung hat Einfluss auf rheumatische Beschwerden. Mehr zum Thema Ernährung erfahren Sie an den Gourmet-Anlässen, welche die Klubschule Migros in Chur durchführt.

Anmeldung bei Klubschule Migros Chur, kostenpflichtig.

Die Daten und weitere Informationen finden sie unter [www.klubschule.ch/chur](http://www.klubschule.ch/chur)

und [www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen)

### Procap Grischun

#### Selbsthilfeorganisation für Menschen mit Handicap

#### Rechtsberatung:

Wir vertreten die Rechte im Umgang mit Sozialversicherungen für unsere Mitglieder.

Procap Grischun bietet ihren Mitgliedern Beratung und juristische Unterstützung an. Die Dienstleistungen der Rechtsberatung stehen allen Mitgliedern kostenlos zur Verfügung. Für Nicht- und Neumitglieder gibt es eine Sonderregelung. Das Angebot beschränkt sich auf das Sozialversicherungsrecht und umfasst keine Fragen anderer Rechtsgebiete.

#### Unsere Dienstleistungen:

- umfassende und unentgeltliche Beratung im Bereich Sozialversicherungen
- vier regionale Beratungsstellen für allgemeine Fragen im Zusammenhang mit Behinderungen
- Ausflüge / Freizeitaktivitäten
- Ausbildung / Kurse
- Ferien- und Sportangebote

#### Mitgliedschaft:

Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 50.–. Auch als Solidarmitglied können Sie unseren Verband unterstützen und von den Angeboten profitieren.

#### Kontakt:

Geschäfts- und Beratungsstelle

Alexanderstrasse 8, 7000 Chur

Tel. 081 253 07 07

E-Mail: [info@procapgrischun.ch](mailto:info@procapgrischun.ch)

Internet: [www.procapgrischun.ch](http://www.procapgrischun.ch)

### benevol Graubünden

Die Fach- und Vermittlungsstelle für Freiwilligenarbeit ist Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema Freiwilligenarbeit.

- Beratung und Vermittlung für an Freiwilligenarbeit interessierte Personen
- Unterstützung von Organisationen und Vereinen, die mit Freiwilligen arbeiten
- Kursprogramm für Freiwillige und Ehrenamtliche
- Coporate Volunteering-Einsätze für Firmen
- Vergabe des Prix benevol Graubünden für herausragende Freiwilligenarbeit

benevol Graubünden

Steinbockstrasse 2

7000 Chur

Telefon 081 258 45 90

[info@benevol-gr.ch](mailto:info@benevol-gr.ch)

[www.benevol-gr.ch](http://www.benevol-gr.ch)

[www.benevol-jobs.ch](http://www.benevol-jobs.ch)

### Pro Senectute Graubünden

Pro Senectute Graubünden setzt sich dafür ein, dass ältere Menschen ein möglichst selbstbestimmtes Leben führen können. Als Kompetenzzentrum fürs Alter(n) in Graubünden sind wir da für ältere Menschen und ihre Angehörigen, für den Kanton, für die Gemeinden und für die Institutionen.

- Mit unserer **Sozialberatung** schaffen wir wieder Perspektiven. Wir bieten Beratungen und Informationen zu Altersfragen, insbesondere zu den Themenbereichen Finanzen, Gesundheit, Wohnen und Lebensgestaltung.
- Mit unserer **Beratung in Finanz- und Nachlassfragen** zeigen wir unabhängig, kompetent und kostenlos Möglichkeiten zur Regelung Ihrer finanziellen Situation auf.
- Mit unseren **Projekten** unterstützen wir Behörden und Interessengruppen in der Umsetzung der Anliegen in ihrem Lebensraum.
- Mit **Generationenprojekten** verbinden wir Alt und Jung.
- Mit unseren **Entlastungsangeboten** tragen wir dazu bei, dass Seniorinnen und Senioren lange und selbstbestimmt zu Hause leben können.
- Mit unseren **Kursen und Veranstaltungen** eröffnen wir neue Perspektiven und schaffen Kontakte.
- Mit unseren **Sport- und Wandergruppen** sind Seniorinnen und Senioren im ganzen Kanton aktiv.
- Mit unseren Angeboten zur **Gesundheitsförderung und Prävention** stärken wir die Autonomie, die Gesundheit und die Lebensqualität der älteren Menschen und motivieren sie zu einem gesunden Lebensstil.

Pro Senectute Graubünden

Alexanderstrasse 2, 7000 Chur

081 300 35 35

[info@gr.prosenectute.ch](mailto:info@gr.prosenectute.ch), [www.gr.prosenectute.ch](http://www.gr.prosenectute.ch)

### Redaktionsschluss:

**Jeweils am Mittwoch 12.00 Uhr**

# Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

24. Dezember 2021 | Nr. 51/52



## Churwalden

### Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 24.12.2021–13.1.2022

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 13. Januar 2022 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Gemeinde Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden  
Vertretung: Ingenieurbüro A. Rizzi  
Alti Luzeinerstrass 1, 7240 Küblis  
Bauobjekt: Erneuerung Jochwäg mit Änderung der Parkierungsanordnung am Projektende im Bereich der Zufahrt nach Salez, Parz.-Nr. 20252/20857, 7075 Churwalden, Landwirtschaftszone, Wohnzone 2, Wald, Zone übriges Gemeindegebiet, Gewässerraumzone

### Schneeräumung/Winterdienst in Churwalden

Die Verantwortlichen für den Winterdienst haben sich vorbereitet, um auch in den kommenden Monaten die gemeindeeigenen Trottoirs und Strassen für die Benützer in möglichst gutem Zustand zu halten. Entlang von Kantonsstrassen führt das Personal des kantonalen Unterhaltsbezirks 1 Chur den Winterdienst aus. Für die Gemeindestrassen sind die Gemeindearbeiter sowie verschiedene durch die Gemeinde beauftragte Unternehmer verantwortlich.

Gerne machen wir Sie unter <https://churwalden.ch/news/> auf die gesetzlichen Grundlagen sowie ein paar wichtige Informationen aufmerksam. Wir danken für das Verständnis und wünschen schöne Festtage.

### Einschränkung des Publikumsverkehrs bei der Gemeindeverwaltung Churwalden

Aufgrund der neuesten Corona-Massnahmen und der damit verbundenen Homeofficepflicht können wir die persönlichen Dienstleistungen im Rathaus nicht mehr im gewohnten Umfang anbieten.

Für Anliegen und Geschäfte, welche keinen direkten persönlichen Kontakt erfordern, bitten

wir Sie, den telefonischen oder elektronischen Weg zu nutzen. In den übrigen Fällen, empfehlen wir Ihnen eine vorgängige telefonische oder elektronische Terminvereinbarung. Diese Empfehlung gilt insbesondere für die Einsicht in Auflageakten sowie für die Beglaubigung von Unterschriften und Schriftstücken.

### Öffnungszeiten Sammelstelle für Betriebstests im Rathaus Churwalden

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme, dass die Betriebstest-Sammelstelle im Rathaus Churwalden über Weihnachten/Neujahr wie folgt betrieben wird:

Freitag, 24.12.2021,	7.30-10.00 Uhr
Samstag, 25.12.2021,	7.30-10.00 Uhr
Sonntag, 26.12.2021,	<b>geschlossen</b>
Montag, 27.12.2021,	7.30-10.00 Uhr
Dienstag, 28.12.2021,	7.30-12.00 /
	13.30-17.00 Uhr
Mittwoch, 29.12.2021,	7.30-12.00 /
	13.30-17.00 Uhr
Donnerstag, 30.12.2021,	7.30-12.00 /
	13.30-17.00 Uhr
Freitag, 31.12.2021,	7.30-10.00 Uhr
Samstag, 1.1.2022,	7.30-10.00 Uhr
Sonntag, 2.1.2022	<b>geschlossen</b>

### Büroschluss der Gemeindeverwaltung Churwalden über Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Churwalden bleibt über Weihnachten und Neujahr an folgenden Tagen geschlossen:

Freitag, 24. Dezember 2021  
Montag, 27. Dezember 2021  
Freitag, 31. Dezember 2021

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

### Abfeuern von Feuerwerken

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, geschätzte Gäste

Aus Rücksicht auf unsere Bewohner und Feriengäste sowie zum Schutz unserer Haus- und Wildtiere bitten wir Sie um Einhaltung der allgemeinen Nachtruhe ab 22 Uhr. Das Abfeuern von Feuerwerken ist auf die Neujahrsnacht zwischen 00.00 bis 01.00 Uhr zu beschränken. Aufgrund der aktuellen Coronavirus-Pandemie und der damit einhergehenden Versammlungsbeschränkungen empfehlen wir jedoch, auf das

Abfeuern von Feuerwerk gänzlich zu verzichten. Das Abfeuern von Feuerwerken in Waldesnähe ist auf jeden Fall gänzlich zu unterlassen. Für Schäden, die in Zusammenhang mit dem Abfeuern von Feuerwerken entstehen, haftet der Verursacher. Für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme danken wir und wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins 2022 und vor allem viel Gesundheit!

### Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

**Freitag, 24. Dezember, Heiligabend,**

15.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

**Samstag, 25. Dezember, Weihnachten,**

10.45 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

**Sonntag, 26. Dezember**

kein Gottesdienst

**Freitag, 31. Dezember, Altjahrsabend**

18.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

**Samstag, 1. Januar, Neujahr**

kein Gottesdienst

**Sonntag, 2. Januar**

kein Gottesdienst

### Evangelische Kirchgemeinde Malix

**Freitag, 24. Dezember, Heiligabend**

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

Zertifikatspflicht

**Samstag, 25. Dezember, Weihnachten**

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

**Sonntag, 26. Dezember**

kein Gottesdienst

**Freitag, 31. Dezember, Altjahrsabend**

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

**Samstag, 1. Januar, Neujahr**

kein Gottesdienst

**Sonntag, 2. Januar**

kein Gottesdienst

### Evangelische Kirchgemeinde Parpan

**Freitag, 24. Dezember, Heiligabend**

17.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Zertifikatspflicht

**Samstag, 25. Dezember, Weihnachten**

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

**Sonntag, 26. Dezember**

kein Gottesdienst

**Freitag, 31. Dezember, Altjahrsabend**

17.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

**Samstag, 1. Januar, Neujahr**

kein Gottesdienst

**Sonntag, 2. Januar**

kein Gottesdienst

## Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

**Freitag, 24. Dezember**

**Hochfest der Geburt des Herrn**

22.00 Uhr Hl. Messe mit Zertifikatspflicht

**Samstag, 25. Dezember**

10.00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest

Gedächtnis für Marie u. Werner

Hafner-Rutz

**Sonntag, 26. Dezember**

10.00 Uhr Hl. Messe

Jahrzeit Jon Raduc

**Donnerstag, 30. Dezember**

Keine Hl. Messe

**Samstag, 1. Januar**

18.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 2. Januar**

10.00 Uhr Hl. Messe



Felsberg

## Vorstandssitzung vom 20. Dezember 2021

**Der Gemeindevorstand hat**

- die Gebühren für das Jahr 2022 festgelegt. Die Grundgebühren für Wasser und Abwasser bleiben auch im Jahr 2022 bei 0 Franken. Die Parkgebühren werden per 3. Januar 2022 von 50 Rappen auf 1 Franken pro Stunde erhöht, die erste halbe Stunde parkiert man kostenlos (Parkuhr ist jedoch zu betätigen!). Die Kanzleigebühren wurden leicht angepasst, neu wird für den Versand von Dokumenten nichts mehr verrechnet. Die Höhe des Feuerwehrpflichtersatzes wurde bereits für das Jahr 2021 auf Fr. 170.– festgelegt (bisher Fr. 200.–).
- die Submittentenliste für das Projekt «neue Gestaltung Friedhof Felsberg inkl. Sanierung Treppenhaus» bestimmt.
- die Vernehmlassung zur Teilrevision des Gesetzes über den Natur- und Heimatschutz im Kanton Graubünden besprochen und seine Stellungnahme definiert.

## Änderung Kartonsammlung, ab 2022 am Donnerstag

Die Kartonsammlung wird im neuen Jahr neu am Donnerstag erfolgen (bisher Mittwoch). Der Karton muss am Donnerstag bis 9 Uhr gebündelt bereitgestellt werden. Das Bündeln ist wichtig, der Karton fliegt dann nicht überall herum und man kann auch besser feststellen, dass keine Fremdstoffe (z.B. Styropor) enthalten sind.

Zwei Kartonsammelstellen werden per 1.1.2022 aufgehoben: Obere Gasse und Ende Wingertstrasse. Bei beiden Sammelstellen wurde im Verhältnis wenig Karton gesammelt; zudem ist die Zufahrt und das Wenden ist für den Kartonalastwagen sehr schwierig. In unmittelbarer Nähe stehen jedoch weitere Kartonsammelstellen zur

Verfügung, die natürlich weiterhin bedient werden. Auf der Deponie Riwäldli steht seit ein paar Monate ein Presscontainer für den Karton. Während den Öffnungszeiten der Deponie kann der Karton somit auch auf der Deponie entsorgt werden.

Das Abfallblatt 2022 wird bis Ende Jahr noch in alle Haushalte verteilt. Die Sammeldaten vom Karton findet man zudem auf der Webseite des Abfallbewirtschaftungsverbandes Mittelbünden ([www.avm-gr.ch](http://www.avm-gr.ch) dann Entsorgung anklicken).

## Feuervorschriften im Dorf

Immer wieder gibt es an Silvester Reklamationen wegen Feuerwerk. Wir machen darauf aufmerksam, dass das Abbrennen von Flugfeuerwerk (Raketen und Ähnliches) gemäss Art. 10 des Polizeigesetzes von Felsberg nicht gestattet ist (ausser mit Bewilligung des Gemeindevorstandes). Wir erwarten, dass diese Vorschriften eingehalten werden und so auf die anderen Einwohnerinnen und Einwohner, aber auch auf die Tierwelt, entsprechend Rücksicht genommen wird.

Sollten Feststellungen gemacht werden, dass die Feuervorschriften nicht eingehalten werden, kann die Sprecher Security AG unter 079 432 35 25 informiert werden. Wir danken der Bevölkerung für die Einhaltung der Vorschriften und wünschen bereits jetzt eine fröhliche Silvesterfeier mit anderen Höhenflügen.

## Bauwesen

**Bauherrschaft:** Giubbini Immobilien AG und Sciuchetti Nelli, Bahnhofstrasse 4, 7000 Chur

**Projektverfasser:** Giubbini Architekten, Bahnhofstrasse 4, 7000 Chur

**Bauvorhaben:** Projektänderung Neubau 2 MFH mit gemeinsamer Tiefgarage, PVA auf Flachdach aufgeständert: Abfahrt Tiefgarage verschoben und div. Grundrissanpassungen Haus B, Taminserstrasse 109 + 111, Parzellen 141 + 1691 + 1692

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten. Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

## Digitale Bezahlmöglichkeiten bei Parkuhren und Waldwegen

Bei den Parkuhren in Felsberg sowie bei den zwei Waldwegen kann man neu digital für das Parkieren bzw. Befahren zahlen. Dies ist mit den folgenden Apps möglich:

- Parkingpay
- EasyPark
- TWINT-Parkingpay

Der Wunsch nach einer digitalen Bezahlmöglichkeit wurde immer häufiger gestellt und wir sind froh, nun diese Dienstleistung anbieten zu können.

Wir hoffen, dass alles reibungslos verläuft. Sollte es zu Problemen kommen, bitten wir Sie, sich mit dem Gemeindevorstand Ernst Cadosch oder dem Bauverwalter Jacques Bass in Verbindung zu setzen.

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage ab Donnerstag, 23. Dezember 2021 um 17 Uhr bis und mit Sonntag, 2. Januar 2022 geschlossen. Ab Montag, 3. Januar 2022 sind wir wieder für Sie da.

In Notfällen rufen Sie bitte den Gemeindevorstand, Herrn Ernst Cadosch, Tel. 078 408 07 76 oder den Gemeindepräsidenten, Herrn Peter Camastral, Tel. 079 336 62 76 an.

Der Gemeindevorstand und die Gemeindeangestellten wünschen Ihnen frohe Festtage und dann einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## Neujahrssingen, Neujahresapéro und Neuzuzüger/innen-Anlass abgesagt

Aufgrund der momentanen Lage betreffend Covid-19-Virus und den damit zusammenhängenden Massnahmen wurde das Neujahrssingen vom 1.1.2022 abgesagt. Ebenso findet der Neujahresapéro sowie der Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger-Anlass nicht statt.

Wir hoffen alle, dass sich die Lage im nächsten Jahr verbessern wird, damit die Tradition des Neujahrssingens weiter gehen kann.

Die Neuzuzüger/innen möchte die Gemeinde im Frühling zu einem Anlass einladen, sobald es die Situation zulässt.

Wir wünschen allen ganz schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## Entsorgung Christbäume

Die Christbäume und das Tannenreisig können am **Freitag, 7. Januar 2022**, bis 11 Uhr an den üblichen Kartonsammelstellen bereitgestellt werden.

## Holzschlag «March»

Im Bereich March wird voraussichtlich in der KW 2 ab dem 10.1.2022 ein Holzschlag stattfinden. Aus diesem Grund wird der Fahrradweg zwischen Felsberg und Tamins während dieser Zeit gesperrt sein, die Umleitung wird über den Fahrradweg Domat/Ems geschehen. Die Arbeiten können witterungsbedingt auch verschoben werden.

Bei Fragen können Sie sich an den Revierförster 081 250 16 33 melden.

## Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Wahr' Mensch und wahrer Gott.»

Aus dem Weihnachtslied  
«Es ist ein Ros entsprungen»

### Wahrer Mensch und wahrer Gott

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger  
Zu dieser Formel hat sich die Christenheit in den ersten vier Jahrhunderten durchgedrungen. Im historischen Jesus, der durch das Land Palästina gezogen ist, der gepredigt, geheilt und gegessen hat, erkennt sie Gottes Gegenwart. Doch ist Gott nicht in jedem Menschen? In gewisser Weise ja, tief im Wesenskern verborgen. In Jesus leuchtete dieser Kern in besonderer Weise auf. Das hat ihm die Bezeichnung «Messias», griechisch der «Christus», wörtlich der «Gesalbte Gottes» eingebracht. Und dieser Christus will in jedem von uns geboren werden.

Gesegnete Festtage Pfarrer Fadri Ratti

### Heilig Abend: Waldweihnacht

Freitag, 24. Dezember, 17 bis 18 Uhr, Heilig Abend: Waldweihnacht auf dem Pausenplatz der Primarschule. «Der Sternbaum» – Inszenierung einer Weihnachtsgeschichte, in der sich Himmel und Erde berühren.» Mitwirkung Flötengruppe der Musikschule Imboden, Ursula Rüegg und den Schauspielern Trudi Weideli und Linus Hartmann. Ohne Zertifikat. Bitte beachten Sie die gültigen Corona-Bestimmungen des BAG. Aktuelle Infos unter [www.kirchefelsberg.ch](http://www.kirchefelsberg.ch).

### Heilig Abend: Christvesper

Freitag, 24. Dezember, 20 Uhr, Kirche Felsberg, Gottesdienst zum Heilig Abend mit Pfr. Fadri Ratti und Organist Daniel Weinert. Thema: «Wahrer Mensch und wahrer Gott». Kollekte: Frauenhaus GR. Mit Zertifikat und Maske. Bitte beachten Sie die gültigen Corona-Bestimmungen des BAG. Aktuelle Infos unter [www.kirchefelsberg.ch](http://www.kirchefelsberg.ch).

### Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl

Samstag, 25. Dezember, 9.45 Uhr, Kirche Felsberg, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Fadri Ratti und Organist Daniel Weinert. Thema: «Als die Zeit erfüllt war, sandte Gott seinen Sohn». Kollekte: HEKS, Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz. Ohne Zertifikat, mit Maske. Bitte beachten Sie die gültigen Corona-Bestimmungen des BAG.

Aktuelle Infos unter [www.kirchefelsberg.ch](http://www.kirchefelsberg.ch).

### Gottesdienst auf der Jahresschwelle

Freitag, 31. Dezember, 20 Uhr, Kirche Felsberg, Pfr. Fadri Ratti, Gottesdienst auf der Schwelle zum neuen Jahr mit Rück- und Vorblick, mit Pfr. Fadri Ratti. Thema: «Bei Gott geborgen». Verlesen der Kasualien 2021. Mit Zertifikat und Maske. Bitte beachten Sie die gültigen Corona-Bestimmungen des BAG.

Aktuelle Infos unter [www.kirchefelsberg.ch](http://www.kirchefelsberg.ch).

### Weihnachtskarten-Aktion

Zugunsten der Neugestaltung Kirche und Friedhof Felsberg. Vier Doppelkarten mit goldenen Kuverts, A5 quer für Fr. 25.–.

Motiv: Kirche Felsberg in weihnachtlichem Win-

terglanz aussen und innen. Verkauf bei den Gottesdiensten, in der Kirche oder via Bestellung unter [www.kirchefelsberg.ch](http://www.kirchefelsberg.ch).

### Zu guter Letzt

«Und wäre Christus tausendmal in Bethlehem geboren, und nicht in dir: Du bliebest doch in alle Ewigkeit verloren.»

Angelus Silesius (1624 bis 1677)



## Trimmis

### Zum Jahreswechsel

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner  
Gemeindevorstand und Gemeindeverwaltung danken allen für das entgegengebrachte Vertrauen während dem ganzen Jahr. Wir hoffen, auch im kommenden Jahr auf Ihre Unterstützung zählen zu dürfen. Gegenseitige Rücksichtnahme und Toleranz erleichtern das Zusammenleben und gegenseitige Wertschätzung bestärkt die Gemeinschaft.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen frohe Weihnachten und zum bevorstehenden Jahreswechsel alles Gute, Glück und Gesundheit.

Gemeindevorstand  
und Gemeindeverwaltung

### Voranzeige Daten

### Gemeindeversammlungen 2022

Dienstag, 12.4.2022 (Reservetermin)

Mittwoch, 8.6.2022 (Jahresrechnung  
mit Empfang Zuzüger)

Donnerstag, 6.10.2022 (Reservetermin)

Montag, 28.11.2022 (Budget 2023)

### Altpapiersammlung

Am Dienstag, 11. Januar 2022, sammeln die Schüler/innen der Schule Trimmis Altpapier in unserer Gemeinde. Wir bitten die Einwohner, das Papier gebündelt und gut sichtbar vor dem Haus bereitzustellen. **Achtung – Papiertragtaschen sind nicht mehr zugelassen, dies gilt auch bei der direkten Entsorgung beim Entsorgungsplatz.** Papiertragtaschen gehören in den Karton.

Beginn mit dem Einsammeln um 8 Uhr.

### Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 14. Januar 2022, statt. Der Karton ist gut gebündelt und sauber bis 8 Uhr an den Kehrrichtsammelplätzen bereitzustellen.

Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der ordentlichen Kehrrichtabfuhr entsorgt werden.

Styropor kann jeweils am Mittwoch von 16–17 Uhr und am Freitag von 16–18 Uhr beim Werkhof abgegeben werden.

## Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

### Freitag, 24. Dezember

17.00 Uhr Ökumenische Familienweihnacht, kath. Kirche Trimmis  
Pfr. J. Burger und Pfr. H. Gehrman  
Krippenspiel der 1./2. Primar unter der Leitung von B. Eppenberger und N. Darnutzer

Das Friedenslicht aus Bethlehem wird weitergegeben. Bitte eine Laterne fürs Heimtragen mitbringen.

Zertifikatspflicht

22.00 Uhr Gottesdienst zum Heilig Abend,

ref. Kirche Trimmis

Pfr. J. Burger, Orgel: J.-M. Tricoteaux, Violine: A. Däppen

Kollekte: Kinderspital Bethlehem  
Das Friedenslicht aus Bethlehem wird weitergegeben. Bitte eine Laterne fürs Heimtragen mitbringen.

Zertifikatspflicht

### Samstag, 25. Dezember

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, ref. Kirche Trimmis, Vikarin B. Steiner

Orgel: Jean-Marie Tricoteaux, Violine: Andrina Däppen, Gesang: Kirchenchor

Kollekte: Therapeion Zizers

Zertifikatspflicht

### Sonntag, 26. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst zum Stefanstag mit Abendmahl, ref. Kirche Says

Vikarin B. Steiner

Orgel: Jean-Marie Tricoteaux,

Violine: Andrina Däppen

Kollekte: Therapeion Zizers

### Freitag, 31. Dezember

19.00 Uhr Gottesdienst am Silvesterabend, ref. Kirche Trimmis

Pfr. J. Burger,

Orgel: Jean-Marie Tricoteaux,

Blockflöte: Emanuel Joos

Kollekte: Bahnhofli Plus

Zertifikatspflicht

20.30 Uhr Gottesdienst am Silvesterabend,

ref. Kirche Says

Pfr. J. Burger,

Orgel: Jean-Marie Tricoteaux,

Blockflöte: Emanuel Joos

Kollekte: Bahnhofli Plus

### Dienstag, 4. Januar

10.00 Uhr Ökumenisches Bibelgespräch im ref. Kirchgemeindehaus

Zertifikatspflicht

Hauskreis Blau

Kontakt: Eugen Caduff, Tel. 081 353 55 31

### Donnerstag, 6. Januar

12.00 Uhr Ökumenischer Mittagstisch

für Senioren, kath. Pfarreizentrum

Bitte bringen Sie das Covidzertifikat und die ID mit.

Anmeldung bei M. Schrofer

(081 353 30 46)

17.00 Uhr Ökumenische Kindfiir für Kindergartenkinder, im ref. Kirchgemeindehaus

19.30 Uhr Probe des Kirchenchors,  
ref. Kirchgemeindehaus  
Hauskreis Rot  
Kontakt: Ruth Bösch Tel. 081 353 57 72

## Katholische Kirchgemeinde Trimmis/Says

### Zertifikatspflicht

Wir weisen Sie darauf hin, dass die Gottesdienste über die Weihnachtstage zum Teil **Zertifikats- und Maskenpflichtig** sind. Dies gilt für Teilnehmende ab 16 Jahren. Bitte bringen Sie Ihr Zertifikat sowie ihre ID mit. Näheres entnehmen Sie der Rubrik Gottesdienste.

### Heilig Abend

#### Freitag, 24. Dezember

17.00 Uhr Ökum. Familienweihnacht  
in der kath. Kirche, gestaltet von  
der 1. und 2. Klasse  
– **Zertifikatspflicht**

22.30 Uhr Heilige Messe (Christmette)

#### – Zertifikatspflicht

Kollekte: Kinderspital Bethlehem

### Hochfest der Geburt des Herrn Weihnachten

#### Samstag, 25. Dezember

8.00 Uhr Hirtenmesse in den Molinära  
Hochamt

#### – Zertifikatspflicht

Kollekte: Kinderspital Bethlehem

17.00 Uhr Weihnachtsmesse

Kollekte: Kinderspital Bethlehem

### Hl. Stephanus

#### Sonntag, 26. Dezember

10.00 Uhr Hl. Messe  
Kollekte: Solidarität der Priester der  
Schw. Diözesen

### Montag, 27. Dezember

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

### Dienstag, 28. Dezember

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 29. Dezember

Hl. Messe und Rosenkranz fällt aus

### Donnerstag, 30. Dezember

Hl. Messe und Rosenkranz fällt aus

### Freitag, 31. Dezember

19.00 Uhr Hl. Messe mit sakramentalem Segen  
Dank für das vergangene Jahr  
Kollekte: Für die Bedürfnisse der Pfarrei

### Neujahr, Samstag, 1. Januar

10.00 Uhr Hl. Messe mit sakramentalem Segen

### Sonntag, 2. Januar

10.00 Uhr Hl. Messe  
Kollekte: Epiphaniakollekte für Kir-  
chenrestaurationen

### Montag, 3. Januar

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

### Dienstag, 4. Januar

10.00 Uhr Ökum. Bibelgespräch im evang. KGH

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 5. Januar

8.30 Uhr Rosenkranzgebet

9.00 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 6. Januar

8.30 Uhr Rosenkranzgebet

9.00 Uhr Hl. Messe  
17.00 Uhr Ökum. Kindifir im evang. KGH

### Freitag, 7. Januar

10.00 Uhr Kranken- und Hauskommunion  
17.15 Uhr Hl. Beichte und stille Anbetung mit  
sakramentalem Segen

18.00 Uhr Hl. Messe  
Stiftmesse für Joseph und Therese  
Schrofer-Schmid

### Zum Jahreswechsel 2021/22

Bereits neigt sich das Jahr wieder dem Ende zu. Sie halten das letzte Pfarreiblatt für das laufende Jahr in der Hand. Es ist uns ein Bedürfnis, Ihnen für Ihre Unterstützung, Ihr Engagement und Ihr Vertrauen zu danken.

Wir wünschen Ihnen besinnliche und frohe Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr und alles erdenklich Gute, insbesondere auch Gesundheit im 2022.



## Tschierschen- Praden

### Bauausschreibung

Öffentliche Auflage: 24.12.2021–12.1.2022 im  
Gemeindehaus Tschierschen (Schalter Post-  
agentur) und in der Gemeindeverwaltung Praden  
Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau,  
Mehrfamilienhäuser «alte Post»  
und «Central», Parz. 132 und  
133, 7064 Tschierschen

Bauherrschaft: Christian Engi,  
7064 Tschierschen

### Öffnungszeiten Gemeindeganzlei in Praden über Weihnachten/Neujahr 2021/22

Freitag, 24.12.2021, geschlossen

Montag, 27.12.2021, geschlossen

Freitag, 31.12.2021, geschlossen

Wir wünschen allen Einwohnern und Gästen  
eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr.

### Öffnungszeiten Postagentur in Tschierschen über Weihnachten/Neujahr 2021/22

Freitag, 24.12.2021, bis 16.00 Uhr

Freitag, 31.12.2021, bis 16.00 Uhr

### Nächste Kartonabfuhr:

#### Donnerstag, 6. Januar 2022

Zeit: 8 bis 15 Uhr

Abgabeorte: Tschierschen beim Dorfeingang  
(neben der Schulbusgarage) und Praden beim  
Werkhof.

### Standort für das Abfeuern von Feuerwerkskörpern an Silvester

Das Abfeuern von Feuerwerkskörpern an Silvester  
ist ausschliesslich auf dem Büel in Tschierschen  
erlaubt. Jegliches Abbrennen oder Abfeuern von  
Feuerwerkskörpern im Dorf ist verboten und  
wird sanktioniert.

Wir wünschen allen Einwohnern und Gästen  
eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr.

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Bitte beachten Sie die Hinweise bezüglich der  
Zugangsregeln zu unseren Veranstaltungen. Es  
ist uns ein Anliegen, dass alle Personen, die das  
möchten, die Gelegenheit für den Besuch unse-  
rer Gottesdienste haben. So gibt es Gottes-  
dienste, bei denen die Besucherzahl beschränkt  
ist und die Zertifikatspflicht nicht zum Tragen  
kommt. Gottesdienste, die unter die 2G-Regel  
fallen, sind markiert.

### Freitag, 24. Dezember, Heilig Abend

17.00 Uhr Gottesdienst in Praden  
(Pfr. Simone Straub)  
Maskenpflicht

22.30 Uhr Gottesdienst in Tschierschen  
(Pfr. Simone Straub)  
2G-Regel: Geimpft oder Genesen

### Samstag, 25. Dezember, Weihnachten

11.00 Uhr Gottesdienst in Passugg  
mit Feier des Abendmahls  
Mit Flöten- und Orgelmusik  
(Pfr. Simone Straub)  
Maskenpflicht

### Sonntag, 26. Dezember, Weihnachten

17.00 Uhr Adventsfenster-Spaziergang  
durch Tschierschen  
Treffpunkt: Kirche Tschierschen

### Donnerstag, 30. Dezember

20.15 Uhr Kirche Tschierschen  
Konzert für Flöte, Gitarre und Laute  
Ursina Brun und Robert Grossmann  
(2G-Regel: Geimpft oder Genesen)

### Freitag, 31. Dezember, Altjahrsabend

19.00 Uhr Gottesdienst in Tschierschen  
(Maskenpflicht)

### Samstag, 1. Januar, Neujahr

9.45 Uhr Gottesdienst in Praden  
(Maskenpflicht)

### Sonntag, 2. Januar

Kein Gottesdienst in Tschierschen und Praden

### Krippenlandschaft in Passugg

Noch bis Ende Januar ist eine grosse Krippen-  
landschaft in der Kirche in Passugg aufgebaut.  
Die Kirche ist tagsüber geöffnet.  
(Kontakt: Martha Danhuser, 081 252 91 47)

Pfarramt:

Pfarrerin Simone Straub

E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch

Tel. 081 373 11 81